

เล่าขานตำนานดอกไม้  
A&S: ภูมิ นั้ววล A03/4 อิน-ทราญ

# «0i»

## ดอกไม้แดนอาทิตย์อุทัย

เรื่องหนึ่งที่ต้องยอมรับเกี่ยวกับญี่ปุ่นคือ เป็นประเทศที่มีเอกลักษณ์โดดเด่นหลายด้าน ที่พอพูดถึงญี่ปุ่น คนก็จะนึกถึงประเทศญี่ปุ่นทันที ในด้าน สื่อก็มีมังงะ (หนังสือการ์ตูน) และอะนิเมะ (ภาพยนตร์การ์ตูน) สถานที่ที่เช่นภูเขาไฟฟูจิ อาหารก็อย่างซูชิและข้าวปั้น เครื่องแต่งกายก็ต้องกิโมโน ส่วนดอกไม้ นั่นแน่นอนว่า ไม่มีดอกไม้ใดเด่นไปกว่า...ซากุระ



ซากุระเป็นต้นไม้ในตระกูลเดียวกับเชอร์รี่ แต่เป็นเชอร์รี่ประเภทที่ไม่ออกผล แต่ออกดอก สีชมพูอ่อนผลิบานเต็มต้นแทน ด้วยเหตุนี้ ซากุระจึงมีชื่อภาษาอังกฤษว่า Cherry Blossom หรือเชอร์รี่พันธุ์ดอกไม้บาน (คนญี่ปุ่นจะเรียกเชอร์รี่ที่มีผลว่า ซากุรันโบะ) คนชาติอื่นมักเข้าใจว่าซากุระเป็นดอกไม้ประจำชาติของญี่ปุ่น ทั้งที่ความจริงคือ ดอกเบญจมาศ (ภาษาญี่ปุ่นเรียกคิคุ) ซึ่งใช้เป็น รูปตราประจำพระราชวงศ์ แต่ซากุระนั้นพบแพร่หลายและชาวญี่ปุ่นก็ให้ความสำคัญมากที่สุด การเข้าใจผิดจึงไม่ใช่เรื่องแปลก แต่อย่างไรก็ตาม

### ดอกไม้ของปุรักรชาติยั้งฮัม

ลักษณะเด่นของดอกซากุระคือจะบาน ไม่เกินหนึ่งสัปดาห์ และเมื่อถึงเวลาร่วง ก็จจะร่วงหล่นจากต้นทันที ลักษณะเช่นนี้ ได้เป็นสัจธรรมสอนชาวญี่ปุ่นว่า "ชีวิตนั้น แสนสั้น เราควรใช้ชีวิตให้สมกับที่เกิดมา ให้มากที่สุด" และเป็นต้นแบบแนวคิดของ บุชิโด นักรบชาวมุโระโนอิตที่ขียนยอมสั ถวายชีวิตเพื่อปกป้องเจ้านายเหนือหัว

ทหารญี่ปุ่นในสมัยสงครามโลกครั้งที่ 2 ก็นำแนวคิดนี้ไปใช้จนเกิดเป็น **ฝูงบิน ประจัญบานคามิกาเซ** ที่นักบินยอมทำ ทุกอย่างเพื่อชัยชนะของกองทัพ แม้แต่ การขับไปชนเครื่องบินของข้าศึกเพื่อให้ตาย ตามกัน นักบินที่พร้อมปฏิบัติกรคามิกาเซ

จะแสดงออกด้วยการนำสีมาวาดเป็นรูป ดอกซากุระที่ด้านข้างของเครื่องบิน บางคน ถึงกับนำกิ่งซากุระติดตัวไปด้วยขณะออกบิน

รัฐบาลญี่ปุ่นในช่วงต้นศตวรรษที่ 20 ได้ให้ปลูกต้นซากุระตามสถานที่ราชการ โรงเรียน และสวนสาธารณะ เพื่อเป็น สัญลักษณ์ของความรักชาติ ทุกวันนี้ แม้จะ ไม่ได้ทำสงครามกับใคร แต่ดูเหมือนว่า ชาวญี่ปุ่นยังคง "มีดอกซากุระบานในจิตใจ" เห็นได้จากที่ชาวญี่ปุ่นตั้งใจทำงานขยัน ขันแข็งเพื่อพัฒนาชาติ และช่วยกันนำเสนอ สิ่งที่เป็นเอกลักษณ์ของชาติอยู่เสมอ เรียก ได้ว่าเป็นประเทศที่ "ชาตินิยม" แรงกล้า ที่เดียวครับ

### แฝงดอกไม้ บสรุสัจธรรม

ศาสนาพุทธ นิกายเซ็นในญี่ปุ่น ได้นำลักษณะการบานช่วงสั้น ๆ แล้ว ร่วงโรยของดอกซากุระไปเปรียบกับ สัจธรรมที่ว่า "สรรพสิ่งล้วนไม่เที่ยง" และ "ชีวิตคนนั้นแสนสั้น ความตาย อาจมาเยือนได้ทุกเมื่อ" และยังใช้ เป็นเครื่องเตือนใจให้ใช้ชีวิตอย่างไม่ ประมาท ตามวิถีวาอารามและ ศาสดเจ้าในญี่ปุ่นจึงปลูกต้นซากุระ เพื่อให้ผู้ที่มาวัดได้เห็นดอกซากุระ ร่วงโรยแล้วตระหนักถึงสัจธรรมข้อนี้



ชีวิตแสนสั้น เราจะต้องสู้ เพื่อองค์จักรพรรดิ

อ่านต่อในเล่มโปรด ฉบับ มี.ค. 53



ช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 ทหารญี่ปุ่นจะนำเมล็ดพันธุ์ซากุระติดตัวไปขณะออกรบ เมื่อยึดครองพื้นที่ ได้ได้ ก็จะปลูกซากุระเพื่อประกาศว่าเป็นเมืองขึ้นของจักรวรรดิญี่ปุ่น ประเทศที่ถูกญี่ปุ่นรุกรานและ ปลูกซากุระ ได้แก่ จีนและเกาหลี